

**Piratenfraktion im Rat der Stadt Aachen**  
Johannes-Paul-II-Straße 1  
Raum 136  
52062 Aachen

Piratenfraktion, Johannes-Paul-II-Str. 1, 52062 Aachen, Deutschland

Oberbürgermeister  
Marcel Philip

Rathaus  
52058 Aachen



Tel.: +49 (0)241 432 7265  
E-Mail: [fraktion@piratenpartei-aachen.de](mailto:fraktion@piratenpartei-aachen.de)  
Web: [fraktion.piratenpartei-aachen.de](http://fraktion.piratenpartei-aachen.de)

Eingang bei FB 01  
18. Mai 2015

Ratsanfrage

14.05.2015

### Beschilderung zur Gallwitz-Kaserne

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

Die Gallwitz-Kaserne wurde wegen antisemitischer Haltung des Namensgebers umbenannt. Die Straßenschilder im Aachener Raum jedoch noch nicht ausgetauscht. Wann beabsichtigt die Stadt den Austausch der Beschilderung vorzunehmen?

Mit freundlichen Grüßen

Sait Başkaya  
Ratsherr PIRATEN

**Stellungnahme der Verwaltung zur Anfrage von Ratsherren Sait Başkaya (PIRATEN) vom 14.05.2015  
Thema: Beschilderung zur Gallwitz-Kaserne**

Zu der v. g. Ratsanfrage wird seitens der Verwaltung wie folgt Stellung genommen:

**Die Gallwitz-Kaserne wurde wegen antisemitischer Haltung des Namensgebers umbenannt. Die Straßenschilder im Aachener Raum jedoch nicht ausgetauscht. Wann beabsichtigt die Stadt den Austausch der Beschilderung vorzunehmen?**

Stellungnahme der Verwaltung:

Zum 01.01.2014 hat die Bundeswehr entschieden, den Namen der Gallwitz-Kaserne in Leo-Löwenstein-Kaserne zu ändern. Nach dem Verursacherprinzip hat die Verwaltung im Mai 2014 Kontakt mit der Bundeswehr aufgenommen, um von dort aus in Abstimmung mit der Stadtverwaltung den Vorwegweiser auf der Adenauerallee aus Richtung Monschauer Straße sowie die drei Teilwegweiser im Knoten Adenauerallee / Karl-Marx-Allee selbst an den neuen Namen anpassen zu lassen. Der Vorwegweiser muss in diesem Zusammenhang vollständig ausgetauscht werden, weil die vor ca. 3 Jahren erneuerte Wegweisung auf dem gesamten Alleen- und Außenring mit Anti-Graffiti-Folie hergestellt wurde, auf der keine zusätzlichen Aufkleber mehr halten.

Die Standortverwaltung Aachen der Bundeswehr hat sich bereit erklärt, die Kosten zu übernehmen und die Aufträge zur Änderung der Tabellenwegweiser zu erteilen, und hat bei 3 bundesweit tätigen Herstellern von Wegweisern auch schon um Kostenvoranschläge angefragt. Die Rückläufe stehen allerdings noch aus. Die Bundeswehr geht davon aus, dass möglicherweise in 2015 noch die Änderung vor Ort vorgenommen werden kann. Die Stadt wird die Maßnahme fachtechnisch begleiten, die Auftragsvergabe sowie deren Finanzierung erfolgt jedoch durch die Bundeswehr.